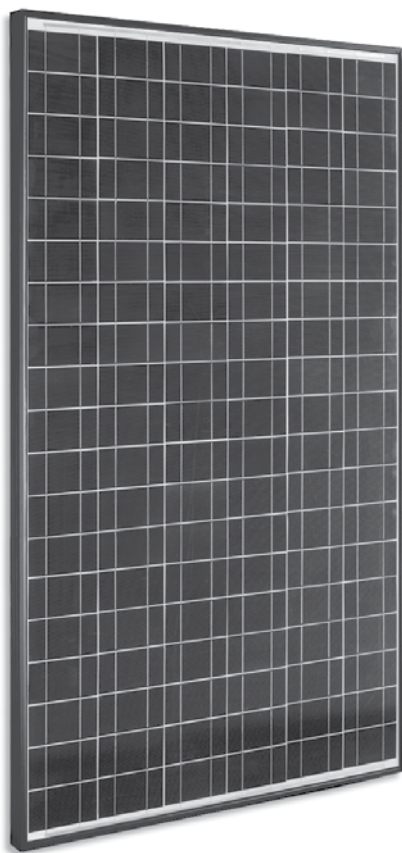


ES-A SERIE Photovoltaikmodule (Schwarze Rahmen)

*Sicherheits-, Installations- und Betriebshandbuch
Gewährleistungsbedingungen*



*Handbuch nur gültig außerhalb von Nord Amerika (Entspricht den
Sicherheitsanforderungen nach IEC 61730; Nicht UL zugelassen)*



ELEKTRISCHE ANLAGE – BITTE WENDEN SIE SICH AN IHREN INSTALLATEUR



Evergreen Solar ES-A Serie Photovoltaikmodule (PV-/Solarenergie-Module) erzeugen unter Lichteinstrahlung Gleichstrom. Das vorliegende Handbuch enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, Installation und zum Betrieb der Module, die Sie kennen sollten, bevor Sie die Module verwenden.

Allgemeine Informationen

- Bevor Sie versuchen, die Module zu installieren, zu verkabeln, in Betrieb zu nehmen und zu warten, vergewissern Sie sich zunächst, dass Sie alle Installations- und Sicherheitsanweisungen gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie bei der Installation alle örtlichen, regionalen, nationalen und internationalen gesetzlichen Bestimmungen, Richtlinien, Normen und Verordnungen.
- Installation und Wartung dürfen nur von lizenzierten und qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden.
- Die Module erzeugen auch dann Spannung, wenn sie nicht an einen Stromkreis oder Belastungswiderstand angeschlossen sind. Bereits bei einer Lichteinstrahlung von nur 5% des vollen Sonnenlichts erzeugen die Module beinahe die volle Spannung. Stromstärke und -leistung nehmen mit der Lichtintensität zu.
- Die von den Modulen erzeugte Ausgangsleistung kann über der spezifizierten Nennleistung liegen.
- Die Nennwerte nach Industriestandard werden bei 1000 W/m² Strahlungsintensität und 25°C Solarzellentemperatur ermittelt. Kältere Temperaturen können eine starke Erhöhung von Spannung und Leistung bewirken.
- Stellen Sie sicher, dass die Module nur Umgebungstemperaturen im Bereich von -40 – +80°C ausgesetzt werden.
- Die vom Modul erzeugte Stromstärke und Stromleistung kann sich infolge von Reflexion durch Schnee, Wasser oder andere reflektierende Oberflächen erhöhen.
- Vermeiden Sie es, Lichtstrahlen zu bündeln und auf das Modul zu lenken.
- Die Module sind ausschließlich für den Betrieb unter freiem Himmel und auf festem Boden gedacht. Sie sind nicht für den Betrieb/Einsatz in Innenräumen oder an Fortbewegungsmitteln jeglicher Art ausgelegt.
- Nicht vorgesehen ist darüber hinaus der Betrieb oder Einsatz in gefährdeten Bereichen. Dies sind insbesondere Installationen, bei denen die Module in Kontakt mit Salzwasser kommen bzw. teilweise oder vollständig in Süß- oder Salzwasser getaucht werden könnten – z. B. auf Booten, in Häfen oder an Bojen.
- Verwenden Sie ausschließlich Geräte, Stecker, Kabel und Aufständerungen, die für den Einsatz in einem Photovoltaiksystem geeignet sind.
- Beachten Sie alle Sicherheitsmaßnahmen für die weiteren eingesetzten Komponenten.
- Bei einer auch kurzfristigen Lagerung nicht miteinander verbundener Module im Freien müssen Module, die mit der Glasseite nach unten liegen, abgedeckt werden. Dies dient der Verhinderung von Wasseransammlungen am Modul und schützt die freiliegenden Stecker vor Beschädigungen.

Sicherheitsvorkehrungen beim Umgang mit Modulen

- Fassen Sie das Modul beim Festhalten oder Transportieren nicht an der Anschlussdose an.
- Vermeiden Sie es, sich auf das Modul zu stellen oder darauf zu treten.
- Lassen Sie das Modul nicht fallen und schützen Sie es vor fallenden Gegenständen.
- Achten Sie darauf, dass die Rückseite der Module nicht beschädigt oder zerkratzt wird.
- Setzen Sie das Modul nicht hart auf einer Oberfläche ab. Seien Sie besonders behutsam, wenn das Modul auf einer Kante abgestellt wird.
- Vermeiden Sie es, das Modul zu demontieren, zu ändern oder anzupassen oder irgendein von Evergreen Solar angebrachtes Teil oder Etikett zu entfernen. Andernfalls erlöschen die Garantiesprüche.
- Bohren Sie keine Löcher in den Rahmen oder die Glasfläche des Moduls. Andernfalls erlöschen die Garantiesprüche.
- Tragen Sie keine Farbe und keinen Klebstoff auf die Modulrückseite auf.
- Lassen Sie das Modul nie ungesichert und ohne Halterung stehen.
- Die Module sind aus gehärtetem Glas gefertigt. Sie müssen jedoch gleichwohl behutsam behandelt werden.
- Module mit zerbrochener Glasoberfläche oder einem Riss in der Rückseitenfolie sind irreparabel beschädigt und dürfen keinesfalls verwendet werden, da jede Berührung mit der Moduloberfläche oder der Aufständerung einen elektrischen Schlag verursachen kann.
- Zerbrochene oder beschädigte Module müssen vorsichtig behandelt und ordnungsgemäß entsorgt werden. Zerbrochenes Glas kann scharfe Kanten aufweisen und Verletzungen verursachen, wenn es nicht mit geeigneter Schutzausrüstung gehandhabt wird.
- Arbeiten Sie nur in trockener Umgebung, und verwenden Sie trockene Werkzeuge. Arbeiten Sie nur mit den Modulen, wenn diese vollständig trocken sind; es sei denn, Sie verfügen über geeignete Schutzausrüstung.
- Bei einer auch kurzfristigen Lagerung nicht miteinander verbundener Module im Freien müssen Module, die mit der Glasseite nach unten liegen, abgedeckt werden. Dies dient der Verhinderung von Wasseransammlungen am Modul und schützt die freiliegenden Stecker vor Beschädigungen.

Sicherheitsvorkehrungen bei der Installation

- Achten Sie darauf, dass sich während der Installation keine Kinder in der Nähe des Systems oder der Module befinden.
- Führen Sie Installationsarbeiten nicht bei starkem Wind aus.
- Wenn die Module nicht ebenerdig installiert werden, treffen Sie geeignete Sicherheitsvorkehrungen und verwenden Sie geeignete Schutzvorrichtungen, um Schäden durch das Herunterfallen von Modulen und andere Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Photovoltaikmodule haben keinen Ein-/Ausschalter. Sie lassen sich nur außer Betrieb setzen, indem sie der Lichteinstrahlung entzogen werden. Hierzu muss entweder ihre vordere Oberfläche mit einem Tuch, Karton oder einem anderen vollständig lichtundurchlässigen Material abgedeckt werden oder sie müssen mit der vorderen Oberfläche nach unten auf eine glatte, flache Fläche gelegt werden.
- Wenn Sie unter Lichteinwirkung mit Modulen arbeiten, befolgen Sie alle Bestimmungen und Verordnungen für die Arbeit mit elektrischen Anlagen unter Stromeinwirkung.
- Vermeiden Sie bei der Installation und während das Modul unter Lichteinwirkung steht, die Berührung der elektrischer Anschlussklemmen oder Kabelenden.
- Tragen Sie beim Verrichten mechanischer oder elektrischer Installationsarbeiten keinen Schmuck und keine Accessoires aus Metall.
- Unterbrechen Sie niemals elektrische Verbindungen und ziehen Sie keine Stecker heraus, während der Schaltkreis unter Strom steht.
- Die Berührung elektrisch geladener Modulteile wie z. B. Anschlussklemmen kann zu Verbrennungen, Funkenbildung und elektrischen Schlägen mit Todesfolge führen. Dies gilt selbst dann, wenn das Modul nicht angeschlossen ist.
- Verwenden Sie nur isolierte Werkzeuge, und tragen Sie Gummihandschuhe, die für elektrische Installationsarbeiten zugelassen sind.

Brandschutzvorkehrungen

- Bitte informieren Sie sich bei den örtlichen Behörden über die Brandschutzrichtlinien und -anforderungen für Häuser und Gebäude.
- Konstruktion und Anbringung auf dem Dach können sich auf die Brandsicherheit eines Gebäudes auswirken. Fehler in diesen Bereichen können im Brandfall Gefahren verursachen.
- Bei Anbringung auf dem Dach sollten die Module auf einer feuerfesten, für diesen Zweck zugelassenen Beschichtung (evtl. Oberfläche) montiert werden.
- Unter Umständen werden Komponenten wie Erdfehler-Stromschutzschalter, Sicherungen und Ladeschalter benötigt.
- Setzen Sie die Module nicht in der Nähe von Geräten oder Orten ein, wo Gas erzeugt wird oder sich Gas ansammeln kann.

Elektrische Installation

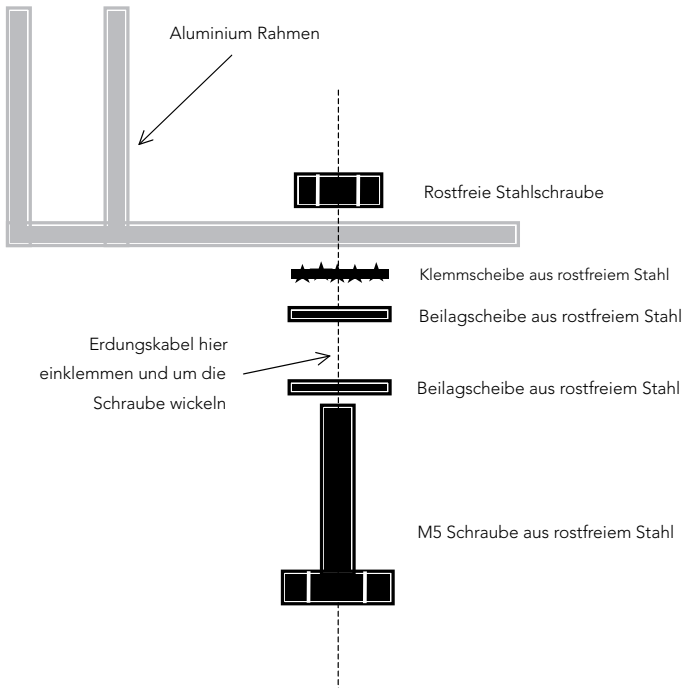
- Treffen Sie beim Installieren, Verkabeln, Betreiben und Warten des Moduls alle erforderlichen Vorkehrungen, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Wenn die Gleichstromspannung im System insgesamt 100 V übersteigt, müssen Installation, Übergabe und Wartung von einem lizenzierten Elektriker durchgeführt werden, sofern die örtlichen Verordnungen für den Umgang mit elektrischen Systemen nichts anderes vorsehen.
- Die Berührung mit einer Gleichstromspannung von 30 V oder mehr ist potenziell gefährlich.
- Setzen Sie Module mit unterschiedlicher elektrischer oder physischer Ausstattung nicht innerhalb desselben Systems ein.
- Die maximale Leerlaufspannung des Systems darf die maximale System-Nennspannung des Moduls nicht überschreiten.
- Alle Evergreen Solar-Module sind ab Werk mit Anschlusskabeln und Steckern versehen. Sie lassen sich aufgrund ihrer Konstruktionsweise bequem in Reihe installieren.
- Evergreen Solar Module der Serie ES-A sind mit Multi-Contact® Typ 4 Klickstecker ausgerüstet. Die Steckerverbindung des PV-Moduls kann zusätzlich mit dem von Multi-Contact® erhältlichen steckbaren Sicherheits-Sperclip PV-SSH4 geschützt werden.
- Der Clip PV-SSH4 wird nicht von Evergreen Solar bereitgestellt und muss separat erworben werden. Wenn der Sperclip installiert ist, kann die Steckerverbindung des PV-Moduls nur mit dem ebenfalls bei Multi-Contact® erhältlichen PV-MS-Werkzeug entsperrt werden.
- Achten Sie bei der Systemverkabelung auf geeignete Querschnitte und Anschlüsse, die für die maximale Kurzschlussstromstärke des Moduls zugelassen sind.
- Achten Sie beim Herstellen der Verbindungen auf die passenden Polaritäten der Kabel und Anschlussklemmen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass das Modul beschädigt wird.

MC® ist eine eingetragene Marke von Multi-Contact AG

- Wenn die Gegenstromstärke den auf der Modulrückseite angegebenen Maximalwert der Sicherung überschreiten kann, muss mit jedem Modul bzw. jeder Modulreihe eine ordnungsgemäß zugelassene und zertifizierte Überspannungssperre (Sicherung oder Stromunterbrechung) in Reihe installiert werden.
- Der Nennwert der Überspannungssperre darf den auf der Modulrückseite angegebenen Maximalwert der Sicherung nicht überschreiten.
- Das Modul ist ab Werk mit bereits installierten Bypass-Dioden ausgestattet, die sich im Innern der Anschlussdose befinden.
- Die Anschlussdose ist nicht für Veränderung bei der Installation geeignet und darf unter keinen Umständen geöffnet werden. Wenn die Anschlussdose geöffnet wird, erlischt die Garantie des Moduls.
- Module, bei denen Verdacht auf ein Elektrizitätsproblem besteht, sollten gemäß den Garantiebedingungen von Evergreen Solar zur Untersuchung und ggf. Reparatur an Evergreen Solar zurückgeschickt werden.
- Warnhinweis: Wenn Module in umgekehrter Polarität an eine Starkstromquelle wie z. B. eine Batterie angeschlossen werden, führt dies zur Zerstörung der Bypass-Dioden. Damit ist das gesamte Modul kaputt. Bypass-Dioden können nicht vom Benutzer ersetzt werden.

Erdung

- Nach den Bestimmungen von Evergreen Solar ist eine Erdung der Modulrahmen nicht erforderlich. Regionale oder nationale Bestimmungen können jedoch die Pflicht zur Erdung der Modulrahmen beinhalten. Zudem kann die Erdung der Modulrahmen auch aus Gründen der Vorbeugung gegen Blitzeinschläge/Überspannung notwendig sein.
- Die Module können über die im Rahmen integrierten Öffnungen mit 5.5 mm Durchmesser geerdet werden. Das Erdungskabel kann mit einer Schraube (Größe M5) und Unterlegscheiben aus rostfreiem Stahl an den Modulen befestigt werden (siehe nachstehende Abbildung). Die Größe des Erdungskabels und das Erdungsverfahren müssen den örtlichen Bestimmungen entsprechen.



Mechanische Installation

- Die Module sollten so montiert werden, dass sie dem Sonnenlicht möglichst direkt ausgesetzt sind und möglichst kein Schatten auf sie fallen kann.
- Schon eine teilweise Abschattung kann die Ausgangsleistung der Module und des Systems erheblich verringern.
- Die Module müssen sicher befestigt werden. Verwenden Sie hierzu spezielle Aufständerungen oder Montagesätze für Photovoltaik-Anwendungen.
- Die Module können in beliebigem Winkel von der vertikalen bis zur horizontalen Ausrichtung montiert werden.
- Vermeiden Sie unbedingt zu geringe Neigungswinkel, da sich ansonsten Schmutz auf der Glasoberfläche ansammeln kann und vom Rahmen gehalten wird.
- Schmutzansammlungen auf der Moduloberfläche können bei aktiven Solarzellen Abschattungen verursachen, die die elektrische Leistung verringern.
- Informationen zu den empfohlenen Mindestneigungswinkeln erhalten Sie von Evergreen Solar.
- Achten Sie bei der Dachmontage darauf, unterhalb der Module ausreichend Belüftungsspielraum für eine Kühlung der Rückseite zu lassen (mindestens 100 mm Abstand).
- Zwischen den Modulen muss jeweils ein Spielraum von mindestens 7 mm gelassen werden, damit sich die Rahmen wärmebedingt ausdehnen können.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Modulrückseite nicht in Berührung mit fremden Gegenständen oder Gebäudeelementen kommt – insbesondere, wenn das Modul mechanisch belastet wird.
- Stellen Sie sicher, dass die Module nicht über die maximale Belastungsgrenze hinaus durch Wind- oder Schneeeinwirkung belastet werden und dass sie infolge der Wärmeausdehnung der tragenden Struktur keinen übermäßigen Kräften ausgesetzt werden.
- Evergreen Solar lässt mehrere Montageverfahren zu. Ausführliche Angaben zu den zulässigen Montageverfahren und maximal zulässigen Belastungen durch Wind- oder Schneeeinwirkung enthält das Montagehandbuch (IEC 61730-kompatible Version), das von Evergreen Solar bezogen werden kann.
- Wenn Sie Montageverfahren einsetzen wollen, die nicht in der Dokumentation Montagehandbuch (IEC 61730-kompatible Version) beschrieben werden, wenden Sie sich bitte zwecks Genehmigung an Evergreen Solar. Andernfalls verlieren die Garantie und die Modulzertifizierung ihre Gültigkeit.
- Befolgen Sie neben den Anweisungen in der Dokumentation Montagehandbuch (IEC 61730-kompatible Version) immer auch die Installationsanweisungen des Herstellers der Aufständerungen. In Fällen, in denen die Anweisungen dieses Herstellers strikter sind als diejenigen in der Dokumentation Montagehandbuch (IEC 61730-kompatible Version), haben sie Vorrang vor diesen.
- Falls die vom Montagegestellhersteller angegebene zulässige Maximallast unter dem in der Dokumentation Montagehandbuch (IEC 61730-kompatible Version) angegebenen Wert liegt, ist immer die Maximallastangabe des Montagegestellherstellers bindend.
- Die Maximallasten gelten für einheitlich verteilte Belastung durch Wind oder Schnee. Vermeiden Sie es, die Module in Bereichen zu montieren, in denen die Gefahr von rutschendem Schnee, Eiszapfen- oder Gletscherbildung besteht.

Betrieb und Wartung

- Eine regelmäßige Wartung der Module ist nicht erforderlich. Es wird jedoch empfohlen, die Module regelmäßig auf Schäden an der Glasoberfläche, der Rückseitenfolie, dem Rahmen, der Anschlussdose und den elektrischen Außenanschlüssen zu untersuchen.
- Die elektrischen Anschlüsse sollten auf lose Verbindungen und Rostbildung hin untersucht werden.
- PV-Module sind selbst dann effizient im Betrieb, wenn sie niemals abgewaschen werden. Gleichwohl lässt sich die Ausgangsleistung durch die Beseitigung von Schmutz auf der Glasoberfläche erhöhen.
- Die Glasoberfläche von Evergreen Solar-Modulen ist mit einer verschleißresistenten, haltbaren Antireflexionsbeschichtung versehen, um die elektrische Leistung zu verbessern.
- Staub, Schmutz oder andere Rückstände auf der beschichteten Glasoberfläche können regelmäßig mit Wasser abgewaschen oder abgespült werden.
- Hartnäckige Verschmutzungen auf dem beschichteten Glas können mit einem Mikrofasertuch und Ethanol oder mit einem handelsüblichen Glasreiniger entfernt werden.
- Die beschichtete Glasoberfläche darf keinesfalls mit aggressiven Reinigungsmitteln, Scheuermitteln oder Chemikalien behandelt werden. Verwenden Sie ausschließlich nichtalkalische Reinigungsmittel wie z. B. Mittel auf Ammoniak-Basis.

- Tragen Sie beim Warten, Waschen oder Reinigen der Module immer Gummihandschuhe, um sich zu isolieren und vor elektrischen Schlägen zu schützen.
- Die Modulrahmen sind aus schwarzem, harteloxiertem Aluminium in Konstruktionsqualität gefertigt, das hervorragende Schutzigenschaften und eine exzellente Farbbeständigkeit aufweist.
- Die Rahmenoberfläche kann mit einem feuchten Schwamm oder Tuch von Fremdstoffrückständen gereinigt werden und anschließend an der Luft trocknen. Auch ein sauberes Fensterleder eignet sich zu diesem Zweck.
- Alternativ kann ein mildes Reinigungsmittel oder ein Glasreiniger eingesetzt werden. Verwenden Sie niemals aggressive alkalische oder säurehaltige Reinigungsmittel zur Reinigung des Moduls oder irgendwelcher Modulbereiche.
- Fremdstoffe auf dem Rahmen können in manchen Fällen wie kleine Kratzer wirken. Sie lassen sich jedoch meist durch Reinigung entfernen.

Erforderliche Angaben gemäß IEC 61730

- Die Evergreen Module der Serie ES-A sind für Anwendungsklasse A qualifiziert.
- Für Anwendungsklasse A zertifizierte Module können in Systemen eingesetzt werden, die mit mehr als 50 V Gleichstrom oder 240 W in allgemein zugänglichen Umgebungen betrieben werden.
- Module der Anwendungsklasse A, die der Norm IEC 61730 entsprechen, genügen auch den Anforderungen der Sicherheitsklasse II.
- Im Normalbetrieb ist es unter bestimmten Bedingungen wahrscheinlich, dass die vom Photovoltaikmodul erzeugte Stromstärke und/oder Spannung die unter den Standard-Testbedingungen ermittelten Werte überschreitet. Daher sollten die auf den Modulen angegebenen Werte für Kurzschlussstrom (I_{sc}) und Leerlaufspannung (V_{oc}) mit dem Faktor 1,25 multipliziert werden, um die Komponenten-Nennspannung, die Leiterkapazitäten, die Sicherungsgrößen sowie die Größe der an den Modulausgang angeschlossenen Regler zu ermitteln..
- Leiterempfehlungen: Einadriges Kabel, Typ USE-2 (kein Kabelkanal), mindestens 10 AWG (mindestens 6mm²)
- Maximale Anzahl von in Reihe und parallel verschalteten Modulkonfigurationen: Ohne eine in Reihe geschaltete Überstromsicherung je Strang können maximal 2 parallele Stränge betrieben werden. Wenn eine korrekt ausgelegte und zertifizierte Überstromsicherung in Reihe mit jedem Strang geschaltet ist, können 3 oder mehr Stränge parallel betrieben werden.
- Um sicherzustellen, dass die Strangspannung den Wert von 1000 V nicht überschreitet, können maximal 35 Module bei einer Umgebungstemperatur von -40°C in Reihe geschaltet werden.

Haftungsvorbehalt

Evergreen Solar hat keinen Einfluss auf die Nutzung dieses Sicherheits-, Installations- und Betriebshandbuchs und die Bedingungen und Verfahrensweisen bei Installation, Betrieb, Nutzung und Wartung des Moduls. Deshalb übernimmt Evergreen Solar keine Verantwortung für Verluste, Schäden, Verletzungen oder Kosten, die ggf. durch Installation, Betrieb, Nutzung und Wartung des Moduls oder in Verbindung damit verursacht werden und weist die Haftung für solche Fälle ausdrücklich zurück.

Evergreen Solar übernimmt keine Verantwortung für Patentverletzungen oder sonstige Verletzungen von Rechten Dritter, die ggf. durch die Nutzung des Moduls verursacht werden. Die Nutzung beinhaltet keine implizite oder anderweitige Lizenzgewährung gemäß irgendeinem Patent oder Patentgesetz.

Die Informationen in diesem Handbuch beruhen auf Kenntnissen und Erfahrungen von Evergreen Solar und werden für zuverlässig befunden. Informationen, Produktspezifikationen (ohne Einschränkung) und Vorschläge haben jedoch weder explizit noch implizit Garantiecharakter. Evergreen Solar behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt, den Spezifikationen oder diesem Handbuch ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Hinweis: Sie erhalten das vorliegende Dokument möglicherweise in mehreren Sprachen. Bei etwaigen Abweichungen zwischen verschiedenen Versionen gilt das Dokument in englischer Sprache.

Elektrische Daten unter STC*

	ES-A-190 -fa3	ES-A-195 -fa3	ES-A-200 -fa3	ES-A-205 -fa3	ES-A-210 -fa3
P_{mp} (W)	190	195	200	205	210
V_{mp} (V)	17.7	17.9	18.1	18.2	18.3
I_{mp} (A)	10.74	10.90	11.05	11.27	11.48
V_{oc} (V)	22.4	22.5	22.6	22.7	22.8
I_{sc} (A)	11.65	11.70	11.80	11.93	12.11

Elektrische Daten bei NOCT**

	ES-A-190 -fa3	ES-A-195 -fa3	ES-A-200 -fa3	ES-A-205 -fa3	ES-A-210 -fa3
P_{mp} (W)	139.2	142.7	146.4	150.1	153.8
V_{mp} (V)	16.3	16.4	16.5	16.6	16.7
I_{mp} (A)	8.54	8.70	8.87	9.04	9.21
V_{oc} (V)	20.4	20.6	20.8	21.0	21.1
I_{sc} (A)	9.26	9.32	9.44	9.57	9.76
T_{noct} (°C)	45.4	45.4	45.4	45.4	45.4

* Unter STC (Standardtestbedingungen): 1000 W/m², 25°C Zelltemperatur, AM 1,5 Spektrum. Die mindest-Nennleistung liegt 0% unter P_{mp} für alle Produkten; Für die restlichen Spezifikationen gilt ein Toleranzbereich von +/-10% per ASTM E 892. Änderungen vorbehalten. Ausführliche Garantiebestimmungen auf Anfrage erhältlich.

** Bei Nenn-Betriebszellentemperatur: 800 W/m², 20°C Umgebungstemperatur, Windgeschwindigkeit 1 m/s, AM 1,5-Spektrum.

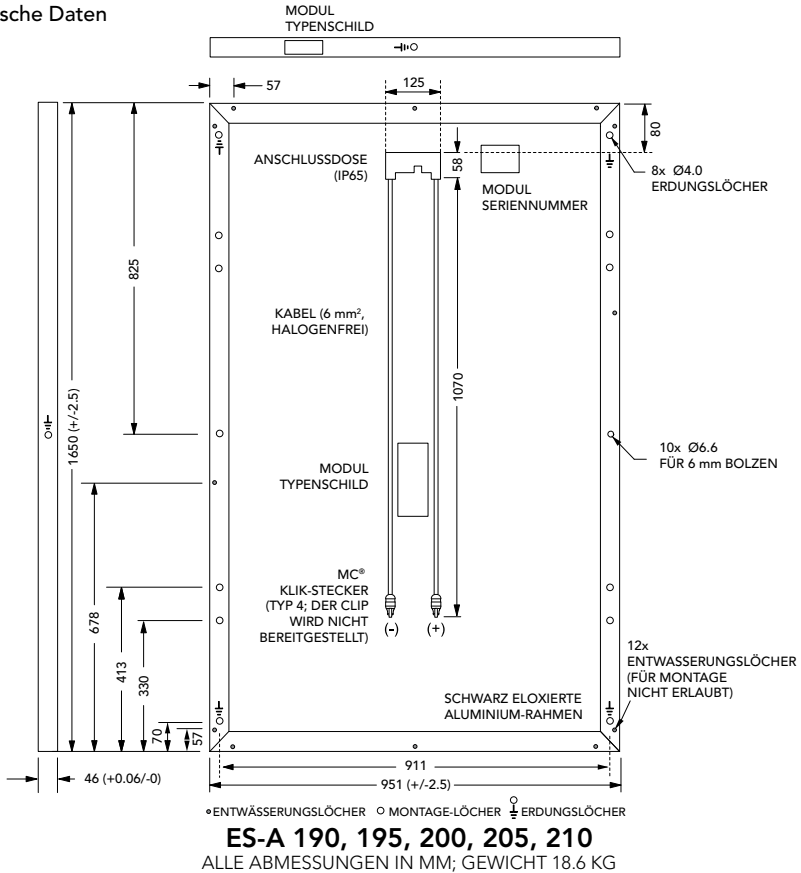
Die relative minderung der Panelfizienz bei 200 W/m² Strahlungsintensität gegenüber 1000 W/m² bei 25°C Zelltemperatur, AM 1,5 beträgt 0%.

Anzahl Solarzellen	114
Bypass-Dioden	2x Typ Schottky UCQS30A04, 45 V, 30 A
Max. Reihensicherung/ Max. Gegenstromstärke	20A
Maximale Systemspannung (TÜV)	1000 V DC

Temperaturkoeffizienten

γP_{mp}	-0.43 (%/°C)
βV_{mp}	-0.40 (%/°C)
αI_{mp}	-0.03 (%/°C)
βV_{oc}	-0.31 (%/°C)
αI_{sc}	+0.05 (%/°C)

Mechanische Daten



Evergreen Solar Photovoltaikmodule Beschränkte Gewährleistung

Material und Verarbeitung

Evergreen Solar gewährleistet, dass die Module frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, sofern sie unter normalen Bedingungen eingesetzt, installiert, verwendet und gewartet werden. Die Module müssen gemäß des von Evergreen Solar herausgegebenen, aktuellen **Sicherheits-, Installations- und Betriebshandbuch** installiert werden. Andernfalls ist diese Gewährleistung nicht gültig. Entspricht das Produkt dieser Beschreibung nicht, wird Evergreen Solar innerhalb eines Zeitraums von sechszig (60) Monaten ab Verkauf an den Endverbraucher durch Evergreen Solar oder den Vertragshändler nach eigenem Ermessen das Modul reparieren oder ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Die Reparatur, der Ersatz oder die Kostenrückerstattung sind die alleinigen Ansprüche, die sich aus dieser Beschreibung ergeben.

Leistung

Evergreen Solar gewährleistet für einen Zeitraum von zehn (10) Jahren ab Verkauf an den Endverbraucher durch Evergreen Solar oder den Vertragshändler, dass die Nenn-leistung unter Standardtestbedingungen bei mindestens 90 % der von Evergreen Solar angegebenen Mindestnennleistung liegt. Die Module müssen gemäß des von Evergreen Solar herausgegebenen, aktuellen **Sicherheits-, Installations- und Betriebshandbuch** installiert werden. Andernfalls ist diese Gewährleistung nicht gültig. Des Weiteren gewährleistet Evergreen Solar für einen Zeitraum von fünfundzwanzig (25) Jahren ab Verkauf an den ursprünglichen Endverbraucher, dass die Nenn-leistung unter Standardtestbedingungen bei mindestens 80 % der von Evergreen Solar angegebenen Mindestnennleistung liegt. Evergreen Solar wird nach eigenem Ermessen das Produkt reparieren oder ersetzen, den Kaufpreis zurückerstatten oder dem Endverbraucher zusätzliche Module überlassen, um den Leistungsverlust auszugleichen, vorausgesetzt, dass der Leistungsverlust durch Material- oder Verarbeitungsfehler und bei Einsatz, Installation und Verwendung unter normalen Bedingungen auftritt. Die gültige Mindest-nennleistung wird im Produktdatenblatt von Evergreen Solar angegeben, das zusammen mit dem Produkt geliefert wird. Die Standardtestbedingungen beinhalten eine Strahlungsintensität von 1000 W/m², 25° C Zelltemperatur und AM 1,5-Lichtspektrum.

Einschränkungen und Bedingungen

Die in diesen Beschreibungen festgelegten Maßnahmen sind die einzigen und ausschließlichen Ansprüche, die dem Endverbraucher im Rahmen der Beschreibung gewährt werden, sofern von Evergreen Solar nicht anders in schriftlicher Form dargelegt. In Deutschland stellen diese Beschreibungen weder eine "Beschaffheits- und Haltbarkeitsgarantie" für das Modul gemäß §443 des BGB (Bürgerliches Gesetzbuch) noch eine "Verantwortlichkeit des Schuldners" gemäß §276 des BGB dar.

Die hierin festgelegten Beschreibungen gelten nicht für Module, die nach alleiniger Einschätzung von Evergreen Solar missbräuchlicher Verwendung, mangelhafter Wartung oder Unfällen ausgesetzt waren; die durch fehlerhafte Verwendung, Veränderung, fehlerhafte Installation oder Anwendung oder Fahrlässigkeit bei Verwendung, Lagerung, Betrieb oder Transport beschädigt wurden; die nicht gemäß des von Evergreen Solar herausgegebenen, aktuellen **Sicherheits-, Installations- und Betriebshandbuch** installiert wurden oder die in irgendeiner Form von anderen Personen als Evergreen Solar-Mitarbeitern oder Vertragspartnern verändert oder repariert wurden.

Aufgrund der Uneinheitlichkeit von Prüfgeräten und Prüfverfahren kann Evergreen Solar keine Garantie dafür übernehmen, dass seine Module bei Tests, die vom Kunden oder einer externen Prüforganisation durchgeführt werden, bestimmte Ergebnisse erzielen.

Die Beschreibungen umfassen keine Kosten, die mit dem Ein- oder Ausbau, dem Testen, dem Verpacken, dem Transport oder der Neu-Installation von Modulen verbunden sind; keine Kosten, die mit der Inanspruchnahme von Leistungen aus dieser Beschreibung verbunden sind; und keine Kosten, entgangenen Einnahmen oder entgangenen Gewinne, die mit der Leistung oder der Nichtleistung von defekten Modulen verbunden sind.

Für alle Module, die im Rahmen eines sich hieraus ergebenden Anspruchs von Evergreen Solar repariert oder ersetzt werden, gelten dieselben Voraussetzungen und dieselben Zeiträume wie für das zuerst gekaufte Produkt, dessen Beschreibung gültig ist. Der Zeitraum wird nicht verlängert oder neu begonnen, sondern es gilt nach wie vor der zuerst gültige Zeitraum ab dem Verkauf an den Endverbraucher. Alle ersetzten Teile oder Produkte gehen in das Eigentum von Evergreen Solar über.

Diese Beschreibung gilt nur für den ersten Endverbraucher-Käufer der Module oder für nachfolgende Eigentümer des Gebäudes oder Standorts, an dem die Module zuerst installiert wurden. Die hierin festgelegten Beschreibungen gelten ausdrücklich anstelle aller anderen ausdrücklichen oder konkludenten Beschreibungen. Dies gilt insbesondere, aber nicht ausschließlich, für Beschreibungen der allgemeinen Gebrauchstauglichkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck, Gebrauch oder Anwendungsbereich sowie für alle anderen Verpflichtungen und Gewährleistungen auf Seiten von Evergreen Solar, sofern diese anderen Beschreibungen, Verpflichtungen oder Gewährleistungen nicht ausdrücklich in schriftlicher Form vereinbart und von Evergreen Solar unterzeichnet und genehmigt vorliegen.

Evergreen Solar ist in keinem Fall haftbar oder verantwortlich für Schäden oder Verletzungen an Personen oder Sachen oder für andere Verluste oder Verletzungen, die sich in irgendeiner Weise aus dem Produkt ergeben oder damit zusammenhängen, insbesondere, aber nicht ausschließlich, Fehler des Produkts, dessen Verwendung oder Installation. In keinem Fall ist Evergreen haftbar für Neben-, Folge- oder spezielle Schäden, unabhängig davon, wie diese entstanden sind.

Die Gesamthaltung von Evergreen Solar übersteigt in einem etwaigen Schadensfall nicht den Kaufpreis, den der Verkäufer des fraglichen Produkts bzw. der zu erbringenden oder erbrachten Dienstleistung erhalten hat. In einigen Gerichtsbarkeiten sind die in dieser Beschreibung enthaltenen Beschränkungen oder der Ausschluss von bzw. die Beschränkung auf bestimmte Schäden nicht zulässig, deshalb gelten die oben genannten Beschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie.

Falls ein Abschnitt, eine Bestimmung oder eine Klausel dieser Beschreibung oder deren Anwendbarkeit auf eine Person oder einen Umstand als ungültig, rechtsunwirksam oder nicht durchsetzbar erklärt wird, so hat dies keinen Einfluss auf alle anderen Abschnitte, Bestimmungen oder Klauseln oder deren Anwendung; in diesem Sinne werden die Beschreibungen als teilbar behandelt.

Diese Beschreibung gewährt Ihnen bestimmte Rechte; und möglicherweise verfügen Sie über weitere Rechte, die von Bundesstaat zu Bundesstaat und von Land zu Land variieren. Keine Partei ist der anderen Partei oder Dritten gegenüber haftbar oder verantwortlich für Nichtleistung oder verspätete Leistung im Rahmen dieser Beschreibung, wenn die Beschreibung aufgrund von höherer Gewalt, Krieg, Ausnahmezuständen, Streik, Nichtverfügbarkeit von Arbeitskräften und anderer nicht vorhersehbarer und nicht kontrollierbarer Ereignisse nicht oder verzögert gültig ist. Dies gilt insbesondere, aber nicht ausschließlich, auch für jegliche technologischen oder physischen Ereignisse oder Bedingungen, die zum Zeitpunkt des Verkaufs des Produkts nicht bekannt oder nicht erklärbar waren.

Jegliche Ansprüche oder Rechtsstreitigkeiten bezüglich dieser Beschreibung unterliegen dem Recht des Bundesstaates New York (USA).

Inanspruchnahme der Zusage

Wenn Sie glauben, dass Sie einen berechtigten Anspruch im Rahmen dieser Bedingungen haben, müssen Sie sich umgehend an den Händler wenden, bei dem Sie das betreffende Modul erworben haben. Der Händler informiert Sie über die weitere Vorgehensweise. Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich schriftlich an Evergreen Solar.

Der Kunde muss seinen Anspruch schriftlich geltend machen und zusammen mit einem geeigneten Kauf- oder Eigentumsnachweis für das Modul, der Seriennummer und einer Beschreibung des Defekts einenden. Es obliegt allein Evergreen Solar, zu prüfen, ob der Anspruch gerechtfertigt ist. Alle Prüfmaßnahmen, die dazu dienen, die Berechtigung eines Garantieanspruchs zu ermitteln, müssen bei einer zertifizierten Evergreen Solar Prüfstelle durchgeführt werden. Evergreen Solar kann verlangen, dass das beanstandete Produkt zwecks Überprüfung auf Kosten des Kunden an das Werk gesendet wird. Vom Kunden oder einer externen Prüforganisation durchgeführte Tests werden von Evergreen Solar nicht als Berechtigungsnachweis für einen Garantieanspruch anerkannt. Falls ein Produkt als defekt anerkannt und ausgetauscht wird, das beanstandete Modul jedoch nicht an Evergreen Solar zurückgesendet wird, muss der Kunde nachweisen, dass das Produkt zerstört oder recycelt wurde.

Hinweis: Sie erhalten das vorliegende Dokument möglicherweise in mehreren Sprachen. Bei etwaigen Abweichungen zwischen verschiedenen Versionen gilt das Dokument in englischer Sprache.

Zentrale Europa

Evergreen Solar GmbH
Wallstraße 65
10179 Berlin, Deutschland
T: +49 30.850.700.0 | F: +49 30.850.700.100
infoeurope@evergreensolar.com

Kundendienst - Europa, Naher Osten und Afrika

Evergreen Solar GmbH
Wallstraße 65
10179 Berlin, Deutschland
T: +49 30.850.700.0 | F: +49 30.850.700.100
sales europe@evergreensolar.com

